

هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة الثامنة عشرة

قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

البند 9-1-1 من جدول الأعمال

(من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات)

معلومات أساسية

[1] تستعرض هذه الوثيقة التعديلات الموصى بها على قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات التي رفعتها لجنة المعايير إلى هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة) في عام 2023.

تعديلات لجنة المعايير على قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

[2] يلخّص هذا القسم التعديلات على قاعدة بيانات قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات التي بالإمكان الاطلاع عليها على البوابة الدولية للصحة النباتية.¹

[3] وقد جرى تكليف لجنة المعايير بإجراء التعديلات على المواضيع المعروضة على الفرق الفنية وترتيبها بحسب الأولوية. وتقوم لجنة المعايير بتعديل قائمة المواضيع من خلال إضافة أو حذف أو تعديل المواضيع المدرجة على برامج عمل الفرق الفنية كالتالي: المصطلحات التي سينظر فيها الفريق الفني المعني بمسرد مصطلحات الصحة النباتية، وبروتوكولات التشخيص التي سينظر فيها فريق الخبراء الفني المعني بإعداد بروتوكولات التشخيص، ومعالجات الصحة النباتية التي سينظر فيها الفريق التقني المعني بمعالجات الصحة النباتية.

[4] ويرجى الرجوع إلى تقارير اجتماع لجنة المعايير الذي انعقد في مايو/أيار 2023² واجتماعها الذي انعقد في نوفمبر/تشرين الثاني 2023 للاطلاع على جميع التعديلات التي أدخلت على قاعدة بيانات قائمة المواضيع.

¹ قاعدة بيانات قائمة المواضيع: <https://www.ippc.int/en/core-activities/standards-setting/list-topics-ippc-standards/list>

² لجنة المعايير: <https://www.ippc.int/en/core-activities/standards-setting/standards-committee/>

اجتماع لجنة المعايير الذي انعقد في مايو/أيار 2023³

[5] حذفت لجنة المعايير مصطلح "المعاينة البصرية" (2001-2022) من برنامج عمل الفريق الفني المعني بمسرد مصطلحات الصحة النباتية، وطلبت من الأمانة تحديث قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات تبعاً لذلك.

[6] وافقت لجنة المعايير في مايو/أيار 2023 على حذف موضوعي "فيروسات بيغومو التي تنقلها الذبابة البيضاء *Bemisia tabaci* (2006-23) ومرض صدأ ساق القمح 99 *Puccinia graminis* f. sp. *tritici* UG (2019-004) من برنامج عمل فريق الخبراء الفني المعني بإعداد بروتوكولات التشخيص.

[7] كما قامت لجنة المعايير بحذف موضوع ذباب الفاكهة: تحديد المراحل غير البالغة في ذباب الفاكهة التي لها أهمية اقتصادية، بواسطة الأساليب الجزيئية (2006-028) من حالة "معلق" وافقت على "تعديل جديد لنطاقه". وعلاوةً على ذلك، أسندت لجنة المعايير "حالة معلقة" لموضوع "تنقيح بروتوكول التشخيص رقم 5: (*Phyllosticta citricarpa*) (Aa (McAlpine) (2019-110)).

اجتماع لجنة المعايير الذي انعقد في نوفمبر/تشرين الثاني 2023

[8] ناقشت لجنة المعايير المواضيع التي وردتها من خلال دعوة عام 2023 إلى اقتراح مواضيع. وأيدت لجنة المعايير التوصيات الصادرة عن فريق المهام المعني بالمواضيع والمتمثلة في إضافة المواضيع التالية إلى قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية، رهناً بموافقة الهيئة في دورتها الثامنة عشرة. وتم التماس موافقة الهيئة على هذه المواضيع في الوثيقة CPM 2024/34، وفي ما يلي موجز عنها:

- 2023-014: تنقيح المعيار الدولي رقم 23 (الخطوط التوجيهية للتفتيش)، مع إسناد الأولوية 2؛
- و2023-020: تنقيح المعيار الدولي رقم 12 (شهادات الصحة النباتية)، مع إسناد الأولوية 1؛
- و2023-031: الملحق بالمعيار الدولي رقم 47 (التدقيق في سياق الصحة النباتية) بشأن عمليات التدقيق عن بُعد، مع إسناد الأولوية 1؛
- و2023-008: الملحق بالمعيار الدولي رقم 46: بذور *Phaseolus vulgaris*، مع إسناد الأولوية 1؛
- و2023-018: الملحق بالمعيار الدولي رقم 46: الحركة الدولية لثمرة نبات الكرمة، مع إسناد الأولوية 2؛
- و2023-019: الملحق بالمعيار الدولي رقم 46: الحركة الدولية للحمضيات، مع إسناد الأولوية 1؛
- و2023-023: الملحق بالمعيار الدولي رقم 46: الحركة الدولية للجذور البصلية للقلقاس الطازج (*Colocasia esculenta*) لأغراض الاستهلاك، مع إسناد الأولوية 1؛
- و2023-024: الملحق بالمعيار الدولي رقم 46: الحركة الدولية لثمرة التفاح (*Malus domestica*) لأغراض الاستهلاك، مع إسناد الأولوية 2؛

³ تقرير اجتماع لجنة المعايير - 2023-05:

https://assets.ippc.int/static/media/files/publication/en/2023/11/Report_SC_2023_May.pdf

- و 2023-027: الملحق بالمعيار الدولي رقم 46: الحركة الدولية لثمرة البرتقال الطازجة (*Citrus sinensis*) مع إسناد الأولوية 2؛
- و 2023-028: الملحق بالمعيار الدولي رقم 46: الحركة الدولية لثمرة الموز الطازجة (*Musa paradisiaca*) مع إسناد الأولوية 1.
- [9] ووفقًا للعملية المتفق عليها، أضافت لجنة المعايير بروتوكولات التشخيص التالية إلى قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية:
- و 2023-003: الملحق بالمعيار الدولي رقم 27: خنفساء وحيد القرن (*Oryctes rhinoceros*)، مع إسناد الأولوية 2؛
- و 2023-009: الملحق بالمعيار الدولي رقم 27: تحديد التسلسل العالي الأداء للمستزرعات الخالصة للبكتيريا الممرضة للنبات الخاضعة للوائح والمعزولة عن النبات، مع إسناد الأولوية 2؛
- و 2023-010: الملحق بالمعيار الدولي رقم 27: الثعلبية الرفيعة (*Alopecurus myosuroides*)، مع إسناد الأولوية 3؛
- و 2023-012: الملحق بالمعيار الدولي رقم 27: الكشف عن البق البني المزخرف (*Halyomorpha halys*) وتحديد، مع إسناد الأولوية 1؛
- و 2023-015: الملحق بالمعيار الدولي رقم 27: ذبابة *Bactrocera correcta*، مع إسناد الأولوية 2؛
- و 2023-016: الملحق بالمعيار الدولي رقم 27: ذبابتا *Bactrocera minax* و *Bactrocera tsuneonis*، مع إسناد الأولوية 2؛
- و 2023-026: الملحق بالمعيار الدولي رقم 27: مرض لطخة الشمس في الأفوكادو، مع إسناد الأولوية 1؛
- و 2023-029: الملحق بالمعيار الدولي رقم 27: آفة *Thaumatotibia leucotreta*، مع إسناد الأولوية 1.
- [10] وأيدت لجنة المعايير توصية فريق الخبراء الفني المعني بإعداد بروتوكولات التشخيص بعدم إضافة المواضيع التالية إلى قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية:
- و 2023-011: بروتوكول التشخيص للكشف عن ناقلات بكتيريا *Xylella* وتحديد،
- و 2023-017: بروتوكول التشخيص لفطر *Colletotrichum kahawae*، J.M. Waller & Bridge،
- و 2023-025: الترميز الشريطي للحمض النووي كأداة لتحديد الآفات الخاضعة للوائح.
- [11] وأوصت لجنة المعايير بأن يُقترح على الهيئة في دورتها الثامنة عشرة (2024) إضافة موضوع "التنقيح الشامل لمشروع المعيار المعاد تنظيمه لتحليل مخاطر الآفات (2023-037)" إلى قائمة المواضيع للمعايير.
- [12] وأشارت لجنة المعايير إلى أنه، بعد اعتماد الهيئة في دورتها السابعة عشرة (2023) لتعديلات عام 2021 على المعيار الدولي رقم 5، تم حذف المصطلحات الجديدة المعتمدة من قائمة المواضيع للمعايير. وأشارت لجنة المعايير أيضًا إلى أنه تم الاتفاق سابقًا على حذف بعض المواضيع المتعلقة بروتوكولات التشخيص وأنه تم تحديث القائمة تبعًا لذلك.

- [13] وقامت لجنة المعايير بتعيين المشرفين ومساعدتهم على النحو التالي:
- فريق الخبراء الفني المعني بإعداد بروتوكولات التشخيص (002-2004) - السيد Prudence Tonator ATTIPOE (غانا)، مشرف مساعد؛
 - وفريق الخبراء الفني المعني بمعايير السلع الأساسية (009-2019) - السيدة Joanne WILSON (نيوزيلندا)، مشرفة؛ والسيدة Mariangela CIAMPITTI (إيطاليا) والسيد إياد محمد (الجمهورية العربية السورية)، مشرفان مساعدان؛
 - وتقليص انتقال الآفات بالحاويات البحرية إلى أدنى حد ممكن (001-2008) - السيد Steve CÔTÉ (كندا)، مشرف؛ والسيد Gerald Glen F. PANGANIBAN (الفلبين)، مشرف مساعد؛
 - وتقليص انتقال الآفات عبر الحاويات الجوية والطائرات إلى أدنى حد ممكن (002-2008) - السيد Steve CÔTÉ (كندا)، مشرف؛ والسيد Gerald Glen F. PANGANIBAN (الفلبين)، مشرف مساعد.
- [14] وأشارت لجنة المعايير إلى أنّها ستحتاج إلى اختيار مشرف جديد للفريق الفني المعني بمسرد مصطلحات الصحة النباتية (013-2006) في اجتماعه الذي سيعقد في مايو/أيار 2024.
- [15] وأوصت لجنة المعايير الهيئة في دورتها الثامنة عشرة (2024) بحذف المواضيع التالية من قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات:
- الخطوط التوجيهية [لتدابير] الصحة النباتية في شحنات البريد الدولي (014-2018)؛
 - وشروط إصدار شهادات الصحة النباتية بالنسبة إلى النباتات والمنتجات النباتية وغيرها من المواد الخاضعة للوائح عند التسوق عبر الإنترنت العابر للحدود (021-2018).
- [16] وأشارت لجنة المعايير إلى أنّ الأمانة قد قامت بتحديث قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية وفقاً للقرارات التي اتخذتها اللجنة في اجتماعها الذي انعقد في مايو/أيار 2023 وعقب اعتماد الهيئة في دورتها السابعة عشرة (2023) لتعديلات عام 2021 على المعيار الدولي رقم 5.
- [17] ووفقاً للعملية المتفق عليها، أضافت لجنة المعايير معالجات الصحة النباتية التالية على قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية:
- معالجة آفة *Zeugodacus tau* بالبرودة على أنواع البرتقال *Citrus sinensis* (004-2023)، مع إسناد الأولوية 1؛
 - ومعالجة ذبابة الخوخ *Carposina sasakii* بالتبخير بيودييد الميثيل على التفاح (*Malus domestica*) (006-2023)، مع إسناد الأولوية 3؛
 - ومعالجة آفة *Trogoderma granarium* بالجمع بين الجو المعدّل والإشعاع (032-2023)، مع إسناد الأولوية 1؛
 - ومعالجة آفة *Pseudococcus baliteus* بالإشعاع (033-2023)، مع إسناد الأولوية 1؛
 - ومعالجة آفة *Paracoccus marginatus* بالإشعاع (034-2023)، مع إسناد الأولوية 1؛
 - ومعالجة آفة *Planococcus lilacinus* بالإشعاع (035-2023)، مع إسناد الأولوية 1؛

التوصيات المرفوعة إلى هيئة تدابير الصحة النباتية

[18] إن الهيئة مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (1) الأخذ علمًا بالتعديلات التي أجرتها لجنة المعايير على المواضيع؛
- (2) واعتماد قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات مع التعديلات المذكورة أعلاه؛
- (3) والطلب من أمانة الاتفاقية الدولية تحديث قاعدة بيانات قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية المتاحة على البوابة الدولية للصحة النباتية تبعًا لذلك.